



The Mizoram Gazette

Published by Authority

REGN. NO. NE—313 (MZ)

Vol. XXXII Aizawl, Friday, 13. 6. 2003, Jyaistha 23, S.E. 1925, Issue No. 24

GOVERNMENT OF MIZORAM

PART I

**Appointment, Postings, Transfers, Powers, and Other
Personal Notices and Orders.**

(ORDERS BY THE GOVERNOR)

NOTIFICATIONS

No. A. 22011/1/93- PW'B', the 11th June, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram, is pleased to order transfer of the following Engineering Grade IV(Civil) of PW Cadre and post them to the places shown in Column 4 of table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders :

Sl. No.	Name of Officer	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1.	2	3	4	5
1.	Pu Lalruata Sailo	EE, PWD, Mamit Divn. Mamit	EE, PWD, NH Divn-II, Aizawl.	Vice. B. Lalawmpuia transferred
2.	Pu B. Lalawmpuia	EE, PWD, NH Divn-II, Aizawl	EE, PWD, Proj. Divn II, Aizawl	Vice Lalruatkima transferred
3.	Pu Lalruatkima	EE, PWD, Proj. Divn-II, Aizawl	EE, PWD, Mamit Divn, Mamit.	Vice Lalruata Sailo transferred

4. Pu VL. Nghinglova EE, PWD, Khaw- EE P.W (P) Vacant
zawl Divn, Eastern Circle
Khawzawl
5. Pu L. biaksanga EE, P&E Deptt. EE, PWD, VL.
M. D. I. Khawzawl, Nghinglova,
N. Vanaiphai Divn, Khaw- transferred
zawl

Serial Numbers 1, 3 and 5 will move first by handing over charge to the senior most SDO/AE under concerned Division.

No A. 22013/1/98-PW/pt, the 11th June, 2003. In the interest of public service the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade V (Mech/Elect) under PWD and post them to the places shown in column 4 of table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

Sl. No.	Name of officer	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu N. CH. Singh	SDO(TC)PWD, Mech. Divn. I Aizawl, i/c Rural Elect. Aizawl District	SDO, PWD, Lunglei Electrical Sub-divn., Lunglei	Vice Lalnunpara, transferred
2.	Pu Lalnunpara	SDO, PWD, Lunglei Elect. Sub-divn, Lunglei	SDO, PWD, Elect. Maintn Sub-divn, Lunglei	Vice CH. Lalnun- chama, transferred
3.	Pu CH. Lalnun- chama	SDO, PWD, Elect Maintn. Sub-divn.	AE, PWD, Mecha- nical Circle Aizawl	Vice J. Muana transferred
4.	Pu J. Muana	AE, PWD, Mech- anical Circle, Aizawl	SDO (TC) PWD, Mech. divn I Aizawl i/c Rural Elect Aizawl Dist- rict Aizawl	Vice N. CH.Singh, transferred
5.	Pu Zohmingliana	AE, PWD, Western Circle attached to E-in-C's office, PWD, Aizawl	SDO, PWD, Mech Sub-divn I Aizawl	Vice Lalnunzira, transferred

6. Pu Lalnunzira SDO, PWD, Mech AE, PWD, Vice Zohming-
Sub-divn I, Western Circle liana. transferred
Aizawl. attached to E-in-
C's office, PWD,
Aizawl.

Serial Number 2 and 5 will move first.

No.A.22011/1/93-PW'A', the 11th June, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order transfer of the following Engineering Grade III(Civil) of PW Cadre and post them to the places shown in Column 4 of table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders:-

Sl. No.	Name of Officers	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu Rophira	SE,PWD,Western Circle, Aizawl	SE,PWD(Plng) in the office of E-in-C-PWD, Aizawl.	Vice R.Vanlaltluanga, transferred
2.	Pu R.Vanlaltluanga	SE,PWD(Plng) in the office of E-in-C,PWD, Aizawl.	SE,PWD,NH Circle, Aizawl	Vice Lianchungnunga, transferred
3.	Pu Lianchungnunga	SE,PWD,NH Circle, Aizawl.	SE,(P&M)PWD Zone II, Aizawl.	Vice Vanlalduhsaka, transferred
4.	Pu Vanlalduhsaka	SE(P&M),PWD Zone II, Aizawl.	SE,PWD,Wes-tern Circle,Aizawl	Vice Rophira, transferred

No.A.20213/1/97-PW'A', the 12th June, 2003. In the interest of Public Service the Governor of Mizoram is pleased to order tranfer of the following Engineering Grade V(Civil) of PW Cadre and post them to the places shown in column 4 of table given below with effect from the date of taking over charge and until further orders :-

Sl. No.	Name of officers	Present place of posting	New place of posting	REMARKS
1	2	3	4	5
1.	Pu R.Lalrinmawia	SDO,PWD, Thenzawl Sub-Divn,, Thenzawl.	SDO,PWD, Khawzawl to Singzawl Road Sub-Divn. Ngopa.	Vice Zir-thanmawia, transferred.

- | | | | |
|--------------------|---|--|----------------------------------|
| 2. Pu Zirthanmawia | SDO PWD, Khawzawl to Singzawl Road Sub-Divn. Ngopa. | SDO, PWD, Thenzawl Sub-Divn. Thenzawl. | Vice R. Lalrinmawia transferred. |
|--------------------|---|--|----------------------------------|

Serial No.1 will moved first by handing over charge to Senior most J.E. of concerned Sub-Division.

Ramhluna Khiangte,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Public Works Department.

No.B.11015/1/2000-P&AR(TRG), the 9th June, 2003. On execution of the Deed of Agreement and in the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to appoint Capt. R.L.Ngurchhuana (Rtd.) to the post of Head Faculty in Natural Disaster Management Cell under A.T.I. purely on contract basis against the post created vide No.B.11015/1/2000-P&AR(TRG) dt.18.4.2001 for a period of 1 (one) year in the scale of pay of Rs.12,000-375-16,500/p.m. with all other allowances as admissible with effect from the date of joining. The post is Co-terminus with the scheme.

The initial basic pay of Capt. R.L.Ngurchhuana will be Rs.8,294/-(Rs.12,000 minus pensionary benefits of Rs.3,706).

The conditions of service shall be regulated as per Deed of Agreement duly signed between the 'Employee' and the 'Appointing Authority'.

This issues with the approval of DP & AR(GSW) vide their I.D.No. PGSW. 22/2003/541 dt. 6.5.2003.

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Deptt. of Personnel & Administrative Reforms,
'Training Wing'.

No.A 22013/1/95-F.Est, the 9th June, 2003. In the interest of public service, the Governor of Mizoram is pleased to order Pu R.Lalthankunga, Deputy Director, Accounts & Treasuries attached to Directorate of L.A.D. to join duty in the Directorate of Accounts & Treasuries immediately.

The Governor of Mizoram is further pleased to order transfer of Pu V.L. Thlanawma, F.A.O., Revenue Department to the post of F.A.O., Local Administration Department vice R.Lalthankunga released from temporary attachment with immediate effect. He will draw pay against the post of F.A.O., Food & Civil Supplies Department until further orders.

Pu Lalthansanga F.A.O., Industries Department will look after the works of F.A.O., Revenue Department in addition to his normal duties without extra financial benefit.

Pu V.L. Thlanawma shall move first, and the whole process of handing and taking over of charge should be completed within 10(ten) days from the date of issue of this order.

Rochila Saiawi,
Commissioner & Secretary to the Govt. of Mizoram,
Finance Department.

No.A. 19014/90/80-APT(A), the 10th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to release Pu K Zamuana, MCS, Project Director, DRDA, Lunglei from Government service on his attaining the retiring age of 58 years on superannuation pension with effect from 30.6.2003 (A.N).

Lalmalsawma,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

No.A.16011/5/2001-EDN, the 9th June, 2003. In pursuance of the decision under Item No. 2 of the Council of Ministers' meeting held on 24.2.2003 and Item No. 7(a) held on 29.5.2003 and in partial modification of this Department's Notification No. J. 11011/4/99-HRD dt. 1.6.2001, the Government of Mizoram is pleased to order condonation of deficiency in Educational qualification in respect of Trained Under-Graduate Middle School Teachers and Trained Under-Graduate Physical Education Teachers who had completed 8 (eight) years service as on 21.12.1993 and are allowed to enjoy the pay scale of Rs. 6500-10500/-p.m on fulfillment of other criteria prescribed by the Government from time to time. However, no arrears will be paid and that they will be entitled to notional fixation of pay from 21.12.1993. They shall be entitled to draw the financial benefits in the said pay scale with effect from 1.1.2003.

The Governor of Mizoram is further pleased to order condonation of deficiency in Educational qualification in respect of Trained Under-Graduate Middle School Teachers who were recruited prior to 21.12.1993 but not completed 8 years of service as on 21.12.1993, from the date they completed 8 years of service, and are allowed to enjoy the pay scale of Rs. 6500-10500/-p.m. on fulfillment of other criteria prescribed by the Government from time to time. However, no arrears of pay will be paid to them and they shall be entitled to notional fixation benefits from the date of completion of 8 years of service. They shall be entitled to draw the financial benefits in the said pay scale with effect from 1.1.2003.

This issues with the concurrence of Finance Department vide their I.D. No. 26/2001-FIN (Mizoram) dated 12.10.2002.

(A) PART II
Singha,
Additional Secretary to the Government of Mizoram,
Education & Human Resource Development.

No. A. 12011/6/2000-RD, the 10th June, 2003. Having placed his service at the disposal of Rural Development Department and in the interest of public services, the Governor of Mizoram is pleased to order posting of Pu Rotluanga MCS Senior Grade) SDO(C) Kawrthah as Project Director to the DRDA, Mamit on deputation for a period of 2 years initially or till further orders, whichever is earlier.

The deputation shall be regulated by the following terms and conditions:—
1) He will draw his own grade pay in the present cadre and deputation (Duty) allowances will not be admissible.

2) The borrowing Department (DRDA) shall regularly credit leave salary and pension contribution as usual in respect of the officer concerned on deputation.

This issues with the approval of the DP & AR (CSW) vide their No. A.35018/3/97-P&AR(CSW) dt. 6.5.2003 and DP&AR(GSW) vide their ID No. GSW 29/584/2003 dt. 3.6.2003.

Haukhim Hauzel,
Secretary to the Govt. of Mizoram,
Rural Development Department.

No. A. 46012/3/99-LJE/76, the 13th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to empower Pu Vanangmawia, Deputy Commissioner, Saiha District with all the powers of the Deputy Commissioner under rules 8 and 15 of the Rules for Regulation of the Officer Appointed to Administer Justice in the Lushai Hills published vide No. 253(a) A.P. dt. 23.3.1937, for administering justice under the said Rules within Saiha District with immediate effect and for the period the Officer holds the post of Deputy Commissioner, Saiha District, unless sooner withdrawn.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) and (2) of section 20 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Act No. 2 of 1974), the Governor of Mizoram is pleased to appoint the said officer as Executive Magistrate and also to direct that he shall exercise all the powers of District Magistrate under the said code and all other Laws for the time being in force within Saiha District with immediate effect.

P. Chakraborty,
Secretary to the Govt. of Mizoram.

Government of Mizoram

PART II (A)

Resolutions, Regulations, Orders, Notifications, Rules and Acts,
Awards of Tribunal, Requisition, Acquisition and declaration relating to
Land and Forest etc., by the State Govt. and Head of Departments.

NOTIFICATIONS

No. B. 14016/30/03-LAD/VC, the 12th June, 2003. The Governor of Mizoram is pleased to order cancellation of this Department's Notification of even No. dated 4.6.03 relating to Village Boundaries in respect of the following Villages with immediate effect and until further orders.

- | | |
|----------------------|-------------------------|
| 1. Durtlang Vengthar | 11. Tuirial |
| 2. Selesih | 12. Bungkawn Vengthar |
| 3. Mamit II | 13. Falkland Veng |
| 4. Serchhip I | 14. Sunhluchhip |
| 5. Serchhip II | 15. Mualpui |
| 6. Serchhip III | 16. Bawngkawn Chhimveng |
| 7. Serchhip IV | 17. Baktawng Vengpui |
| 8. Muanna Veng | 18. Baktawng Tlangnuam |
| 9. Zemabawk North | |
| 10. Zokhawthiang | |

Lalthuamlia,
Under Secretary to the Govt. of Mizoram.

No. A. 38017/1/99-HM(SB)L-II, the 13th June, 2003. In pursuance of the decision made in the meeting of the Council of Ministers on 29.6.03, the Governor of Mizoram is pleased to order enhancement of Financial Assistance to veterans and widows of World War-II from Rs. 200/- pm to Rs. 300/- pm with effect from 01.06.03.

R. Sangliankhuma,
Joint Secretary to the Govt. of Mizoram,
Home Department.